



# Maše Matiasovce

## 2/2020

MK SR: 4261/11  
ISSN 1338-8053

### ÚZEMNÝ PLÁN OBCE

V poslednom aprílovom týždni tohto roku obec zapracovala spolu s obstarávateľkou detaily súvisiace so zmenou a doplnením územného plánu. V najbližších dňoch bude začaté verejné prerokovanie, a teda proces posudzovania a schvaľovania zmeny a doplnenia územného plánu obce.

### REKONŠTRUKCIA CESTNÝCH KOMUNIKÁCIÍ

13. mája odštartoval projekt, ktorý je financovaný v rámci cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020. V rámci tohto projektu Modernizácie cestného spojenia Pieninských národných parkov dôjde k rekonštrukcii cestných komunikácií v Zamagurí o dĺžke 22 km. Nová asfaltová cesta povedie aj našou obcou, kde zhotoviteľ (EUROVIA SK, a.s.) zrekonštruje 1400 m úsek smerom do Spišskej Starej Vsi.

### POJAZDNÁ TECHNICKÁ KONTROLA

15. júna sa v spolupráci so stanicou TK Huncovce uskutočnila pojazdná technická kontrola pre farmárske stroje. V tento deň bolo v obci skontrolovaných 20 strojov – traktorov a vlečiek. Vzhľadom k množstvu nahlásených vozidiel na túto technickú kontrolu bude potrebné vyhlásiť ešte dva termíny kontroly, o ktorých vás budeme včas informovať a nie je preto potrebné, aby ste denne kontaktovali Obecný úrad, či obec už vie termín ďalšej kontroly.

### KONTROLA PODZEMNÝCH VÔD

Na ulici Potok bola 17. júna vykonaná kontrola Slovenským vodohospodárskym podnikom za účelom kontroly odberu podzemných vôd do verejného vodovodu s pozitívnym výsledkom. Taktiež bolo v rámci tejto kontroly zistené, že do roku 2028 nie je potrebné vykonať hydrogeologický prieskum studní, ktorý by z rozpočtu obce ukrojil cca 3.000 €.

### UKONČENIE ŠKOLSKÉHO ROKU

29. júna sa deti z materskej a základnej školy rozlúčili so školským rokom. V tento deň bol pre nich pripravený program, ktorý bol taktiež náhradou za zrušený Deň detí a Deň obce. Deti sa stretli s dobrovoľnými hasičmi z obce, ktorí si pre nich prichystali rôzne súťaže, taktiež sa mohli vybláznit na skákacích hradoch, či nechať si niečo pekné namaľovať na tvár.

### KOMUNITNÉ CENTRUM

13. mája obec pristúpila k podpísaniu zmluvy so zhotoviteľom stavebnej časti projektu výstavby komunitného centra. V súčasnosti obec očakáva rozhodnutie tzv. ex post kontroly, čiže druhej kontroly verejného obstarávania. „Verím, že v najbližších dňoch odštartujeme stavbu komunitného centra po týchto zdĺhavých byrokratických spomaleniach. Vzhľadom k tomu, že dôjde k demolačným prácam na kultúrnom dome, okolie bude ohradené v rámci zachovania bezpečnosti pracovníkov, ale aj verejnosti,“ konštatuje starosta obce.

Občasník, 9. ročník  
Vydáva Obec Matiasovce,  
Hlavná 74/43, Matiasovce,  
IČO 00326399.

Vyrobilo RAMAGU, o. z.  
Štúrova 446/54, Sp. Stará Ves  
IČO: 50250507, DIČ: 1081026870  
júl 2020



## KORONA KRÍZA

Obec Matiašovce chce poďakovať všetkým občanom, ktorí počas karantény spojenej s koronavírusom dodržiavali prísne hygienické opatrenia s cieľom zamedziť šíreniu nákazy. „Niektorí ľudia si mysleli, že na obecnom úrade sme zavretí a nesmú nič vybavovať. Dokonca si niektorí mysleli, že tu vôbec nie sme a dovolenkujeme. Boli sme tu, pracovali sme a denne sme boli tiež vystavení väčšiemu riziku nákazy. Prvé dva týždne boli také, že tu nikto neprišiel, ale stránky sme vybavovali telefonicky alebo emailom. Neskôr, už začiatkom apríla, tu ľudia začali chodiť húfne, ihneď po zmierení opatrení zo strany štátu. V porovnaní s bežným chodom sme vo väčšej miere vybavovali stavebné povolenia a administratívu rôzneho druhu. Naozaj veľká pochvala a poďakovanie patrí tým občanom, ktorí rešpektovali opatrenia a chránili tak seba aj nás. No s poľutovaním musíme konštatovať, že sa v obci nachádzajú občania, ktorým bolo svoje zdravie a zdravie iných ľahostajné. Taktiež sa v obci konalo niekoľko pohrebov, a chceme sa poďakovať pozostalým, že aj napriek ťažkým chvíľam dodržiavali prijaté hygienické opatrenia,“ uvádza starosta.

## ROZŠÍRENIE VODOVODU

Obec disponuje právoplatným rozhodnutím o umiestnení stavby rozšírenia vodovodu na ulici Hlavná (za Jednotou) v dĺžke 100 m. Momentálne sa pracuje na stavebnom povolení tejto vodnej stavby, čo by malo byť do konca leta. Následne sa celú činnosť odovzdá Podtatranskej vodárenskej spoločnosti na realizáciu, spoločne so žiadosťou o zahrnutie tejto investičnej akcie do plánu rozšírenia vodovodov v okrese Kežmarok pre rok 2021.

## KOLAUDÁCIA REKONŠTRUKCIE KULTÚRNEHO DOMU A KLUBU MLÁDEŽE

Z dôvodu čo najrýchlejšieho čerpania nenávratného finančného prostriedku (NFP) na projekt zateplenia a rekonštrukcie kultúrneho domu je potrebné vykonať najprv tzv. „kolaudáciu“ kuchyne v sále kultúrneho domu a až následne kolaudáciu samotného projektu rekonštrukcie kultúrneho domu a klubu mládeže. „To nám dovoľí čerpať prostriedky NFP. Z toho dôvodu bolo potrebné vykonať nevyhnutné stavebné práce a úpravy, ktoré neboli zahrnuté v projekte a financovať ich z vlastných zdrojov a tiež splniť vyššie uvedený byrokratický proces, ktorý pozostával, okrem iného, aj z vypracovania rôznych podkladov a dokumentov. V najbližšej dobe bude prebiehať proces uvedenia prevádzky do činnosti Regionálnym úradom verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade,“ uzatvára starosta obce.



## ... A VŠETKO SA DOBRE SKONČILO

Ako všetci dobre viete, brány materskej školy sme mohli opäť otvoriť 1.6.2020. Dôkladne sme sa na otvorenie pripravili. Hračkám sa dostalo dôkladnej starostlivosti v podobe teplého voňavého kúpeľa. Na stoličkách a stoloch sa nenájde milimeter miesta, ktorý by nebol vydezinfikovaný. A postielky voňajú ako z reklamy na aviváž. Kontaktovali sme rodičov ohľadne záujmu navštevovať materskú školu. A každý podľa vlastného uváženia dieťa prihlásil. Vďaka tomu sa nestalo, že doma ostal niekto nasilu.

Musíme pochváliť rodičov, že zodpovedne pristupovali k našim nariadeniam, či už nosenie rúška, použitie dezinfekcie, meranie teploty a najviac – absolútne zdravé dieťa v kolektíve. Kvôli opatreniam sa nekonali tradičné oslavy Dňa detí, ako po minulé roky. Ale detičky určite neodišli naprázdno. Dodatočné oslavy Dňa detí sa konali 29.6.2020. Obec v spolupráci s dobrovoľnými hasičmi pripravila MEGA veľkú akciu. Dva skákacie hrady, ma-

## SČÍTANIE BYTOV A DOMOV

Obec v súčasnosti pripravuje podklady na sčítanie všetkých domov a bytov, ktorého ukončenie je plánované v priebehu budúceho roku. „Do konca tohto roku budeme pracovať na tom, aby sme vyriešili a podali podklady pre toto sčítanie. Od februára do konca marca budúceho roku bude realizované samosčítanie obyvateľov na celom Slovensku. V prípade potreby súčinnosti s občanmi, Vás budeme včas informovať,“ uvádza starosta obce.

## FINANČNÁ POMOC PRE DUCHOVNÉHO OTCA

Hospodárska rada farnosti Matiašovce pred časom vyhlásila finančnú zbierku pre nášho duchovného otca na výdavky spojené s jeho liečbou. Svoje príspevky môžete aj naďalej prinášať na obecný úrad, ktoré budú duchovnému otcovi opäť odovzdané. Za každý príspevok ďakujeme.

lovanie na tvár a cukrovú vatu. Dobrovoľní hasiči pripravili krátku prezentáciu techniky a hlavne súťaže. Akoby to bolo, keby budúci hasiči pri hasení nepoužili vodu. Deti mali pripravený štafetový beh a hasenie „požiaru“. Ako odmenu si všetci vyslúžili krásne medaily dráčikov a fotku na pamiatku. My škôlkari sme mali pauzu, aby sme si doplnili zásoby energie obedom a spánkom. Ale poobede nás ešte čakalo maľovanie na tvár.

Slávnostne sme sa rozlúčili s našimi štyrmi predškôlkami pasovaním „do stavu školského“. Pán starosta im zaľahoželal, odovzdal knižné dary a pasoval deti veľkou ceruzkou.

Ale, ešte sa celkom nelúčime. S deťmi, ktoré sa prihlásili, sa budeme vídať v mesiaci júl. Dúfame, že bude pekné počasie a zarijeme veľa zábavy. Osťatným prajeme krásne leto plné zážitkov, veľa kamarátov a aby ste nám potom všetko v septembri porozprávali.

Karina Graindová  
Riaditeľka MŠ



# OBEC PRIJALA NOVÉ OPATRENIA

Poslanci obecného zastupiteľstva prijali nové opatrenia súvisiace s prebiehajúcou pandémiou koronavírusu. Tieto opatrenia majú za cieľ znížiť výdavky obce a vytvorenie finančnej rezervy pre prípadné zhoršenie ekonomickej situácie na Slovensku. Predstavitelia obce sa teda zhodli na nasledujúcich krokoch:

- Zníženie plátov všetkých zamestnancov obecného úradu, materskej školy, základnej školy, školského klubu a školskej jedálne, vrátane odmeny starostu obce a poslancov obecného zastupiteľstva;
- Vypínanie verejného osvetlenia od polnoci do 4:00;
- Zrušenie podujatí – Deň Matiek, Deň detí, Deň obce a Futbalový turnaj Matiašovci Slovanska (ktorý sa tento rok mal konať v Ondavských Matiašovciach), Jánsky oheň, Úcta k starším. Uvítanie občanov do života sa bude konať za dodržiavania prísnych hygienických opatrení. Taktiež obec plánuje organizovať príchod Mikuláša;
- Zastavenie postupu prípravy projektu kanalizácie v spolupráci s obcou Spišské Hanušovce a projektu Cyklochodníka s mestom Spišská Stará Ves;
- Pozastavenie riešenia rozšírenia plynovodu na ulici Južná a na ulici Potok;
- Úsporné opatrenia sa dotknú aj futbalu v obci, v závislosti od počtu prihlásených žiakov do súťaže;

„Istou finančnou rezervou, našťastie, obec disponuje. Avšak tieto financie obec stráži, pre prípad neočakávaných udalostí, spojených napr. s počasím a prípadne hroziacimi záplavami v obci,“ uvádza starosta obce.

## MIESTNA KOMUNIKÁCIA NA ULICI POD LESOM

Počas výdatných dažďov bola otestovaná zrekonštruovaná miestna komunikácia na ulici Pod lesom. Po výdatných dažďoch sa ukázalo, že voda po tejto komunikácii odteká správne, avšak blato, maštalný hnoj, pokosená tráva, kamenivo a všetko, čo odpadáva z kolies strojov alebo z ich nákladných plôch, sa za pomoci vody nahromadí na miestach, kde má voda vtekať do rúr.

To spôsobí upchatie odtoku vody, tá naberá na sile a môže novú cestu zničiť skôr. Zároveň sú problematické aj kovové premostenia žlabov, ktoré sú rozdielných parametrov. Tie, ktoré nemajú žiadnu priečnu podporu, alebo sú z malých kusov, sú dobré a púšťajú tečúcu vodu ďalej. Ale tie, ktoré sú pevne ukotvené (bez súhlasu obce) o žlaby, ďalej tie, ktoré majú rôzne veľké priečne podpory, upchávajú prietok vody žlabom a tým dochádza k vylievaniu vody na cestu. Týmto vyzývame všetkých majiteľov poľnohospodárskych strojov, či terénnych vozidiel a štvorkoliek, ako aj prepravcov stavebných materiálov, aby si toto znečistenie za sebou odstránili ešte pred vstupom na túto miestnu komunikáciu, resp. odstránili z cesty toto znečistenie po nevyhnutnom vstupe na komunikáciu. Napriek osobným prosbám dochádza k opakovanému znečisťovaniu miestnej komunikácie. Obec sa rozhodla, že bude na miesto privolať policajné hliadky a situácia bude riešená udeľovaním pokút. Zároveň vyzývame majiteľov tých premostení, ktoré spôsobujú problémy s odtokom vody, aby ich upravili do takej miery, aby nespôsobovali problémy hasičom s ich odstránením v prípade vylievania vody na cestu, alebo aby neboli príčinou dopravnej nehody, pretože sú pevne spojené so stavbou komunikácie a tá s takými úpravami nepočíta. V prípade poškodenia motorového vozidla daným premostením obec nebude niesť zodpovednosť za neoprávnene umiestnené premostenie žlabu. „Naozaj chcem občanov poprosiť o akceptovanie tejto požiadavky. Na túto cestu sme nezískali dotáciu, ale splácame pôžičku a bol by som nerád, ak by sme si ju zničili ešte skôr, než bude splatená,“ uzatvára starosta obce.

## JEDNOU VETOU

• V rámci zákona o ochrane osobných údajov nemôžu byť na stránkach našich novín, ako aj na webovej stránke obce, uvedené mená jubilantov, novorodencov a zosnulých občanov našej obce bez písomného súhlasu jubilantov, rodičov novorodencov, či pozostalých po zomrelých.

• 9. apríla sa uskutočnila porada všetkých starostov obcí, v ktorých sídlia školské zariadenia, s cieľom rokovať o jednotnom systéme prijatia opatrení spojených s pandémiou koronavírusu v školách Zamaguria.

• Obec ďakuje všetkým občanom, pedagógom, rodičom a deťom, ktoré zodpovedne pristupovali k učeniu v „špeciálnom režime výučby“, tzv. dištančnom vzdelávaní.

• Zo strany štátu došlo k dočasnému zrušeniu praveľkých skúšok hlásenia sirén, ktoré boli realizované vždy druhý piatok v mesiaci o 12:00 hod. O ich obnovení Vás budeme informovať.

• 28. apríla sa za prísnych hygienických opatrení konala schôdza s poľnohospodárskymi subjektami obhospodarujúcimi extravilán obce, na ktorej boli dohodnuté všetky požiadavky, postupy a tiež náležitosti spojené s daňou z nehnuteľnosti.

• Z obce bolo za posledný kvartál vyvezených 0,28 t nebezpečného odpadu a 2,22 t elektroodpadu.

• Momentálne prebieha výstavba dreveného altánku vo dvore Základnej školy, ktorá je financovaná z Programu obnovy dediny prostredníctvom Environmentálneho fondu vo výške 5.500,04 €.

• V súčasnosti prebieha proces verejného obstarávania na realizáciu osadenia umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku na ulici Potok, s predpokladaným finančným rámcom 6.700,00 € s DPH.

• Obec pracuje na majetkovo-právnom usporiadaní pozemkov na ulici Pod lesom pod zrekonštruovanou miestnou komunikáciou, po ktorom bude zavŕšená kolaudácia stavby cesty. Tento proces je zdĺhavý z dôvodu, že jeden z pozemkov, ktorý sa usporadúva, je vo vlastníctve Slovenskej republiky a v správe Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p. – odštepny závod Košice.

• Tzv. podielové dane, ktoré sú hlavným príjmom obce, ktoré dostávame od štátu, budú zatiaľ pre tento rok o 22.000,00 € menej, ako nám bolo avizované na konci minulého roka. Z uvedeného dôvodu, obec pozastavila začaté prípravné práce a prikrčila k úsporným opatreniam.

• V spolupráci s Prešovským samosprávnym krajom sa obci podarilo získať frézovaný asfalt, ktorý bude v najbližších týždňoch umiestnený na Mlynskej ulici, na ktorej budú taktiež osadené dva odvodňovacie kanály.

# ZO ŽIVOTA ZÁKLADNEJ ŠKOLY

**Vážení čitatelia Našich Matiašoviec, v mojom príspevku Vás chcem informovať o školských aktivitách, ktoré sme uskutočnili v poslednom štvrtroku školského roka 2019/2020.**

Mesiac marec sa začal jarnými prázdninami, ktoré trvali od druhého do šiesteho marca. Bol veľmi netradičný. Stalo sa niečo, čo sme ešte nezažili. Učili sme sa v ňom iba jeden týždeň. Počas tohto týždňa sme stihli:

- vyzdobiť okná školy s jarnou tematikou,
- urobiť výstavku kníh v triedach pri príležitosti Marca – mesiaca kníh,
- zasadiť rastlinky podľa pokynov súťaže s Kauflandom a písať rozprávky o zelenine,
- splniť Týždenný cieľ,
- riešiť TEST 6 v oblasti čitateľskej gramotnosti,
- čítať žiakom goralské rozprávky.

Pre rozširujúci sa koronavírus sa vláda rozhodla zatvoriť školy do konca marca, ale napokon boli zatvorené až do konca mája. A tak sa 16. marca začalo netradičné dištančné vzdelávanie, teda vzdelávanie na diaľku, formou on-line, telefonicky, aj v papierovej podobe.

V mesiacoch apríl a máj žiaci pokračovali v dištančnom vzdelávaní, ale vytvárali aj rôzne malé projekty, ktoré im zadali pani učiteľky na viacerých hodinách. Podrobné informácie s obrazovou prílohou si môžete prečítať na webovej stránke školy zsmatiasovce.edupage.org.

Na začiatku apríla sme poslali do sú-

ťaže s Kauflandom „Moja malá záhradka“ dve fotografie rastliniek, ktoré sme vypestovali a dve rozprávky, ktoré napísala Chiara Čarnogurská a Filip Rušin. Pri žrebovaní o zaujímavé ceny šťastie pri nás nestálo. Nič sme nevyhrali. Možno nabudúce.

Na konci mája sme sa dozvedeli, že od 1. júna sa obnovuje tradičné školské vyučovanie, na ktoré sme sa už všetci (učitelia, žiaci, rodičia) tešili. A tak sme nastúpili do škôl s rúškami na tvári, s dodržiavaním nových hygienických predpisov a novým rozvrhom. Predpisy sa po dvoch týždňoch zmierňovali, a preto sme mohli v závere školského roka uskutočniť dve aktivity. Najprv si žiaci pochutnali na tradičnej koncoročnej zmrzline. Potom mali športový deň s našimi dobrovoľnými hasičmi, vyskákali sa na nafukovacích hradoch a „napchali“ sa cukrovou vätou. Toto prekvapenie od pána starostu sa im veľmi páčilo.

V posledný deň školského roka sme sa rozlúčili so žiakmi 4. ročníka, rozdali vysvedčenia, knižné odmeny a sladkosti. Žiaci 1. ročníka boli hodnotení slovnou. Z 20 žiakov 2. až 4. ročníka 15 žiakov dosiahlo prospech s vyznamenaním, 1 žiak prospel veľmi dobre, 4 žiaci prospeli. Tieto výsledky nám urobili radosť.

Za výbornú školskú dochádzku sme odmenili 11 žiakov, ktorí vymeškali o a najviac 10 hodín za celý rok. Hodiny dištančného vzdelávania a hodiny počas júna sa nezarátavali do vymeškaných hodín. Pochvalné uznanie a reflexné prvky si odniesli títo žiaci

– Lenka Rušinová (0), Darinka Michnová (0), Sandra Galliková (0), Alex Čarnogurský (1), Chiara Čarnogurská (1), Bianka Rušinová (5), Filip Rušin (5), Boris Griglák (5), Mária Režnická (5), Lilien Galovičová (10) a Milan Pompa (10).

Vyhodnotili sme aj celoročný zber papiera, do ktorého sa zapojilo 14 žiakov. Spolu nazbierali 2947 kg papiera. Diplomom a vecnou cenou sme odmenili 4 žiakov. Prvé miesto získala Mária Režnická, (1100 kg), druhé Lilien Galovičová (566 kg), tretie Sandra Galliková (490 kg). Všetky dievčatá dostali malú basketbalovú loptu. Štvrté miesto získala Darinka Michnová (324 kg) a odniesla si obrázkové kocky. Ostatní zapojení žiaci boli odmenení drobnou sladkosťou – Filip Rušin, Miloš Furcoň, Bianka Rušinová, Ján Griglák, Tomáš Veselovský, Nataša Kolodziejová, Jakub Zibura, Annamária Galliková, súrodenci Chiara a Alex Čarnogurskí. Ďakujeme aj všetkým rodičom zapojených detí.

Na konci slávnosti žiaci 4. ročníka zazvonili zvončekom a symbolicky sa rozlúčili s našou školou a ukončili aj školský rok 2019/2020.

Prajeme žiakom krásne letné prázdniny plné oddychu a zábavy. Rodičom ďakujeme za kvetinové dary a drobné spomienkové predmety.

*PaedDr. Elena Galovičová,  
riaditeľka školy*



## ŠTATISTIKA

### Narodení:

Maxim Grivalský, Šimon Furcoň,  
Marián Gurovič, Mária Furcoňová

### Jubilanti:

Žofia Pasoňová, Emília Furcoňová,  
Emília Kostková, Margita Kostková,  
Jozef Režnický, František Galica,  
Jozef Maškuľka, Dušan Džurnák,  
Janina Sojová